



SUNDEKSEMLAR

Fr. R. Kreutzwaldi nim.  
Eesti NSV Riiklik  
Raamatukogu

PE 7725

# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 9

1. juulil — 1 июля

1954.

## I.

87. Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi seadus Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi 1954. aasta riigieelarve kohta.

### Eesti NSV Ülemnõukogu otsused.

- 88.- Otsus mandaatkommisjoni ettekande kohta.  
89. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kinnitamisest.  
90. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste — Eesti NSV ministrite nimetamise kohta — kinnitamisest.  
91. Otsus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Ivan Prokofi p. Karpovi nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimeheks» kin-  
nitamisest.

### Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

92. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema Au» ja medalitega «Emamedal».  
93. Seadlus Eesti NSV Kalatööstuse Ministeriumi moodustamisest.  
94. Seadlus Eesti NSV Liha- ja Piimasaaduste Tööstuse Ministeriumi moodustamisest.  
95. Seadlus sm. Valerian Tõnu p. Loigu autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

87. Закон Эстонской Советской Социалистической Республики о Государственном бюджете Эстонской Советской Социалистической Республики на 1954 год.

### Постановления Верховного Совета Эстонской ССР.

88. По докладу Мандатной комиссии.  
89. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.  
90. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении министров Эстонской ССР.  
91. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Карпова Ивана Прокофьевича председателем Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР».

### Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

92. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».  
93. Об образовании Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР.  
94. Об образовании Министерства промышленности мясных и молочных продуктов Эстонской ССР.  
95. О награждении тов. Лойк Валериана Тынувича почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

96. Seadlus sm. Pavel Vassili p. Anissimovi nimetamise kohta Eesti NSV kalatööstuse ministriks.
97. Seadlus sm. Adolf Ivani p. Lõhmuse nimetamise kohta Eesti NSV liha- ja piima-saaduste tööstuse ministriks.
98. Seadlus sm. Vladimir Eduardi p. Lipu nimetamise kohta Eesti NSV toidukaupade tööstuse ministriks.

**II.****Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.**

99. Määrus sm. Georg Georgi p. Kask'i nimetamise kohta Eesti NSV kalatööstuse ministri esimeseks asetäitjaks.
100. Määrus sm. Johannes Heinrichi p. Tamberg'i nimetamise kohta Eesti NSV kalatööstuse ministri asetäitjaks.
101. Määrus sm. Arnold Tõnu p. Veimer'i nimetamise kohta Eesti NSV põllumajanduse ministri asetäitjaks ja Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi kollegiumi liikmeks.
102. Määrus sm. Vassili Feodori p. Ševtšenko nimetamise kohta Eesti NSV siseministri asetäitjaks.
103. Määrus sm. Osvald Augusti p. Michelson'i nimetamise kohta Eesti NSV kohaliku, põlevkivi- ja keemiatööstuse ministri asetäitjaks kaadri alal.

96. О назначении тов. Анисимова Павла Васильевича Министром рыбной промышленности Эстонской ССР.
97. О назначении тов. Лехмус Адольфа Ивановича Министром промышленности мясных и молочных продуктов Эстонской ССР.
98. О назначении тов. Липп Владимира Эдуардовича Министром промышленности продовольственных товаров Эстонской ССР.

**II.****Постановления Совета Министров Эстонской ССР.**

99. О назначении тов. Каск Георгия Георгиевича первым заместителем Министра рыбной промышленности Эстонской ССР.
100. О назначении тов. Томберг Иоханнеса Хейнриховича заместителем Министра рыбной промышленности Эстонской ССР.
101. О назначении тов. Веймер Арнольда Тынувича заместителем Министра сельского хозяйства Эстонской ССР и членом коллегии Министерства сельского хозяйства Эстонской ССР.
102. О назначении тов. Шевченко Василия Феодоровича заместителем Министра внутренних дел Эстонской ССР.
103. О назначении тов. Михельсон Освальда Августовича заместителем Министра местной и сланцевой промышленности Эстонской ССР по кадрам.

**I.****87. Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi****seadus**

**Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi  
1954. aasta riigieelarve kohta.**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

**I.**

§ 1. Kinnitada Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt esitatud Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi 1954. aasta riigieelarve Eesti NSV Ülemnõukogu Eelarvekomisjoni ettekande põhjal vastuvõetud muudatustega ja nimelt: tulude osas kokku 1 180 168 000 rubla suuruses summas ja

**87. Закон****Эстонской Советской Социалистической Республики**

**о Государственном бюджете Эстонской Советской Социалистической Республики на 1954 год.**

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

**I.**

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров Эстонской ССР Государственный бюджет Эстонской Советской Социалистической Республики на 1954 год с принятыми по докладу Бюджетной Комиссии Верховного Совета Эстонской ССР изменениями, а именно: всего по дохо-

kulude osas kokku 1 179 168 000 rubla suuruses summas tulude ülekaaluga kuludest 1 000 000 rubla suuruses summas ning eelarveliste vahendite üleminevad jäädid vabariikliku eelarve ja kohalike eelarvete järgi 1. jaanuariks 1955. a. 33 822 000 rubla suuruses summas.

§ 2. Kindlaks määrata Eesti NSV 1954. aasta riigieelarves kulud rahvamajanduse finantseerimiseks 448 722 000 rubla suuruses summas ning peale selle ettevõtete ja majandusorganisatsioonide omade summade arvel 372 550 000 rubla suuruses summas, kokku 821 272 000 rubla suuruses summas, mis tähendab 1953. aastaga võrreldes suurenemist 17,7 protsendi võrra.

§ 3. Kindlaks määrata Eesti NSV 1954. aasta riigieelarves assigneeringud sotsiaalseteks ja kultuurilisteks üritusteks 615 334 000 rubla suuruses kogusummas, mis tähendab 1953. aastaga võrreldes suurenemist 19 871 000 rubla võrra. Kulud üksikuteks sotsiaalsete ja kultuuriliste ürituste liikideks kindlaks määräta järgmiselt:

a) hariduse ja kultuuri alal — algkoolidele, seitsmeklassilistele koolidele ja üldhariduslikele keskkoolidele, tehnikumidele ja teistele keskastme eriõppesutustele; kõrgematele õppesutustele ja teadusliku uurimise asutustele, vabrikukoolidele, kursustele ning teisteks tööliste, kolhoosnikute ja insener-tehniliste töötajate kvalifikatsiooni tõstmise abinõudeks; raamatukogudele, kultuurimajadele, klubidele, teatritele, ajakirjandusele ning teisteks üritusteks hariduse ja kultuuri alal 347 761 000 rubla suuruses kogusummas;

b) tervishoiu ja kehakultuuri alal — haiglatele, dispanseritele, sünditusmajadele, lastesõimedele, sanatooriumidele ja elanikkonnale meditsiinilist abi andvatele teistele asutustele; spordi- ja kehakultuurialasteks üritusteks 184 718 000 rubla suuruses kogusummas;

c) sotsiaalkindlustuse alal — pensionideks ja abiraha andmiseks sõjainvaliidile ja nende perekondadele ning sõjas hukkunute perekondadele; pensionideks ja abiraha andmiseks tööinvaliididele ja nende perekondadele; invaliididekodude ülalpidamiseks 82 855 000 rubla suuruses kogusummas.

§ 4. Kinnitada valitsemisaparaadi ülalpidamise edasine odavnemine Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt ettenähtud ulatuses, mis kindlustab 1954. aastal riigile 1953. aastaga võrreldes kokkuhoidu 12 379 000 rubla suuruses kogusummas.

## II.

§ 5. Vastavalt käesoleva seaduse esimesele paragrahvile kinnitada: Eesti NSV 1954. aasta vabariikliku eelarve tulud 1 027 881 000 rubla suuruses summas, milles üle anda kohalike nookogude eelarvetele 296 252 000 rubla, kulud 730 629 000 rubla suuruses summas tulude üle-

dam в сумме 1 180 168 000 рублей и всего по расходам в сумме 1 179,168 000 рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 1 000 000 рублей и переходящие остатки бюджетных средств республиканского и местных бюджетов на 1 января 1955 года в сумме 33 822 000 рублей.

Статья 2. Установить в Государственном бюджете Эстонской ССР на 1954 год расходы на финансирование народного хозяйства в сумме 448 722 000 рублей и, кроме того, за счет собственных средств предприятий и хозяйственных организаций в сумме 372 550 000 рублей, а всего 821 272 000 рублей, что означает увеличение против 1953 года на 17,7 процента.

Статья 3. Установить в Государственном бюджете Эстонской ССР на 1954 год ассигнования на социально-культурные мероприятия в общей сумме 615 334 000 рублей, что означает увеличение против 1953 года на 19 871 000 рублей. Расходы на отдельные виды социально-культурных мероприятий установить в следующих размерах:

а) по просвещению и культуре — на начальные, семилетние и средние школы всеобщего обучения, техникумы и другие средние специальные учебные заведения; на высшие учебные заведения и научно-исследовательские учреждения; на школы фабрично-заводского обучения, курсы и другие мероприятия по повышению квалификации рабочих, колхозников, инженерно-технических работников; на библиотеки, дома культуры, клубы, театры, печать и на другие мероприятия по просвещению и культуре — в общей сумме 347 761 000 рублей;

б) по здравоохранению и физической культуре — на больницы, диспансеры, родильные дома, детские ясли, санатории и другие учреждения по оказанию медицинской помощи населению; на спортивные и физкультурные мероприятия — в общей сумме 184 718 000 рублей;

в) по социальному обеспечению и социальному страхованию — на пенсии и пособия инвалидам войны и их семьям и семьям погибших на войне; на пенсии и пособия инвалидам труда и их семьям; на содержание домов инвалидов в общей сумме 82 855 000 рублей.

Статья 4. Утвердить предусмотренное Советом Министров Эстонской ССР дальнейшее удешевление стоимости содержания управлеченческого аппарата, обеспечивающее в 1954 году для государства экономию по сравнению с 1953 годом в общей сумме 12 379 000 рублей.

## II.

Статья 5. В соответствии со статьей первой настоящего Закона утвердить: доходы республиканского бюджета Эстонской ССР на 1954 год в сумме 1 027 881 000 рублей, из которых передать в бюджеты местных Советов 296 252 000 рублей, расходы в сумме 730 629 000 рублей, с превыше-

kaaluga kuludest 1 000 000 rubla suuruses summas ning peale selle eelarveliste vahendite üleminevad jäägid 1. jaanuariks 1955. a. 17 477 000 rubla suuruses summas.

§ 6. Kinnitada Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnade ja rajoonide 1954. aasta kohalikud eelarved 448 539 000 rubla suuruses summas järgmise jaotusega (tuhandetes rublades):

Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnad ja rajoonid  
Города республиканского подчинения и районы  
Эстонской ССР

нием доходов над расходами в сумме 1 000 000 рублей и, кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1955 года в сумме 17 477 000 рублей.

Статья 6. Утвердить местные бюджеты городов республиканского подчинения и районов Эстонской ССР на 1954 год в сумме 448 539 000 рублей с распределением (в тыс. рублей):

1	2	3
	Tulud ja kulud По доходам и расходам	Peale selle eelarveliste vahendite üleminevad jäägid 1. jaanuariks 1955. a. Кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1955 г.
Tallinna linn . . . . .	91 347	1 917
Город Таллин . . . . .		
Tartu linn . . . . .	37 193	929
Город Тарту . . . . .		
Narva linn . . . . .	12 648	318
Город Нарва . . . . .		
Pärnu linn . . . . .	16 866	422
Город Пярну . . . . .		
Kohtla-Järve linn . . . . .	12 334	308
Город Кохтла-Ярве . . . . .		
Abja rajoon . . . . .	5 803	244
Абъяский район . . . . .		
Antsla rajoon . . . . .	5 470	261
Антслаский район . . . . .		
Elva rajoon . . . . .	9 129	418
Эльваский район . . . . .		
Haapsalu rajoon . . . . .	10 962	450
Хаапсалуский район . . . . .		
Nagju rajoon . . . . .	7 193	388
Харьюский район . . . . .		
Hiiu maakond . . . . .	5 286	238
Хийумаский район . . . . .		
Jõgeva rajoon . . . . .	6 941	302
Йыгеваский район . . . . .		
Jõhvi rajoon . . . . .	14 613	586
Йыхвисккий район . . . . .		
Kallaste rajoon . . . . .	4 565	228
Калластеский район . . . . .		
Keila rajoon . . . . .	6 366	285
Кейлаский район . . . . .		
Kilingi-Nõmme rajoon . . . . .	5 511	259
Килинги-Ныммеский район . . . . .		
Kingissepa rajoon . . . . .	11 480	501
Кингисеппский район . . . . .		
Kiviõli rajoon . . . . .	8 246	395
Кивиылисский район . . . . .		
Kose rajoon . . . . .	4 694	217
Косеский район . . . . .		
Lihula rajoon . . . . .	4 584	230
Лихулаский район . . . . .		
Loksa rajoon . . . . .	4 809	215
Локсаский район . . . . .		

1	2	3
Mustvee rajoon . . . . .	6 071	282
Муствеский район		
Mägjamaa rajoon . . . . .	4 233	189
Мярьямаский район		
Orissaare rajoon . . . . .	5 879	301
Ориssaареский район		
Otepää rajoon . . . . .	4 534	210
Отепяский район		
Paide rajoon . . . . .	9 032	384
Пайдеский район		
Põltsamaa rajoon . . . . .	6 888	303
Пыльтсамаский район		
Põlva rajoon . . . . .	6 493	345
Пыльваский район		
Pärnu rajoon . . . . .	5 692	268
Пярнуский район		
Pärnu-Jaagupi rajoon . . . . .	3 988	190
Пярну-Ягупиский район		
Rakvere rajoon . . . . .	12 891	512
Раквереский район		
Rapla rajoon . . . . .	7 086	320
Раплаский район		
Räpina rajoon . . . . .	6 738	339
Ряпинасский район		
Suure-Jaani rajoon . . . . .	4 991	216
Сууре-Яниский район		
Tapa rajoon . . . . .	7 817	300
Тапаский район		
Tartu rajoon . . . . .	5 995	305
Тартуский район		
Tõrva rajoon . . . . .	5 205	226
Тырваский район		
Türi rajoon . . . . .	5 408	218
Тюристский район		
Valga rajoon . . . . .	11 019	437
Валгаский район		
Västseliina rajoon . . . . .	4 270	246
Вастселинасский район		
Viljandi rajoon . . . . .	14 942	586
Вильяндиский район		
Võru rajoon . . . . .	10 973	448
Выруский район		
Väike-Maarja rajoon . . . . .	6 825	363
Вийке-Марьяский район		
Vändra rajoon . . . . .	5 529	246
Вяндраский район		
Kokku kohalike eelarvete järgi	448 539	16 345
Итого по местным бюджетам		

Määräta kindlaks Eesti NSV vabariikliku alluvusega linnade ja rajoonide kohalike eelarvete kuludes assigneeringud haridusele, kultuurile, tervishoiule, kehakultuurile ja sotsiaalkindlustusele 344 378 000 rubla suuruses kogusummas, mis tähendab 1953. aastaga võrreldes siirenenemist 16 488 000 rubla võrra.

Установить в составе расходов местных бюджетов городов республиканского подчинения и районов Эстонской ССР ассигнования на просвещение, культуру, здравоохранение, физическую культуру и социальное обеспечение — в общей сумме 344 378 000 рублей, что означает увеличение против 1953 года на 16 488 000 рублей.

§ 7. Kinnitada 1954. aastaks eraldamised üle-  
liidulistest riigimaksudest ja -tuludest Eesti NSV  
vabariikliku alluvusega linnade ja rajoonide  
eelarvetesse järgmises suuruses:

Статья 7. Утвердить на 1954 год отчисления от общесоюзных государственных налогов и доходов в бюджеты городов республиканского подчинения и районов Эстонской ССР в следующих размерах:

E r a l d a m i s e p r o t s e n d i d  
Проценты отчислений

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Liõula rajoon . . .	60	35	—	20	70	40	75	60	96,8
Лихулаский район									
Loksa rajoon . . .	50	25	—	20	60	30	75	60	98,6
Локсаский район									
Mustvee rajoon . . .	100	40	—	25	100	100	75	100	96,9
Муствеский район									
Märgamaa rajoon . . .	80	30	—	20	75	60	75	90	98,3
Мярьямаский район									
Orissaare rajoon . . .	100	100	—	100	100	90	75	100	77,8
Ориッсаареский район									
Otepää rajoon . . .	100	100	—	100	100	100	75	100	100,0
Оtepääский район									
Paide rajoon . . .	30	25	40	10	40	30	75	40	31,3
Пайдеский район									
Põltsamaa rajoon . . .	90	85	—	20	100	60	75	100	83,1
Пыльтсамаский район									
Põlva rajoon . . .	100	60	—	25	100	80	75	100	95,3
Пыльваский район									
Pärnu rajoon . . .	20	20	40	10	30	20	75	30	28,8
Пярнуский район									
Pärnu-Jaagupi rajoon . .	90	60	—	20	90	40	75	90	88,0
Пярну-Ягупиский район									
Rakvere rajoon . . .	20	20	40	10	40	20	75	30	6,4
Раквереский район									
Rapla rajoon . . .	40	20	—	10	40	20	75	40	66,8
Раплаский район									
Räpina rajoon . . .	100	50	40	25	90	90	75	90	82,0
Ряпинасский район									
Suure-Jaani rajoon . .	80	30	40	20	60	30	75	60	31,0
Сууре-Яниский район									
Tapa rajoon . . .	25	20	—	10	40	25	75	40	59,1
Тапаский район									
Tartu rajoon . . .	25	20	40	10	40	20	75	40	29,0
Тартуский район									
Tõrva rajoon . . .	100	100	—	50	100	100	75	100	100,0
Тырваский район									
Türi rajoon . . .	80	50	—	20	70	25	75	80	98,2
Тюриский район									
Valga rajoon . . .	50	25	40	10	50	20	75	50	18,1
Валгаский район									
Västseliina rajoon . .	100	100	—	70	100	100	75	100	100,0
Бастселинасский район									
Viljandi rajoon . . .	40	20	40	10	40	15	75	40	20,3
Вильяндиский район									
Võru rajoon . . .	50	25	40	10	40	20	75	50	24,2
Выруский район									
Väike-Maarja rajoon . .	60	25	—	10	60	20	75	60	94,4
Вяйке-Мярьянский район									
Vändra rajoon . . .	30	50	—	20	70	30	75	70	74,7
Вяндраский район									

§ 8. Kinnitada Eesti NSV 1953. aasta riigieelarve täitmise aruanne tulude osas 1 099 266 000 rubla suuruses summas ja kulude osas 1 098 482 000 rubla suuruses summas tulude üle-

Статья 8. Утвердить отчет об исполнении Государственного бюджета Эстонской ССР за 1953 год по доходам в сумме 1 099 266 000 рублей и по расходам в сумме 1 098 482 000 рублей,

kaaluga kuludest 784 000 rubla suuruses summas ning peale selle eelarveliste vahendite üleminevad jäägid 1. jaanuariks 1954. a. 33 038 000 rubla suuruses summas.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 5. juunil 1954.

---

### **88. Eesti NSV Ülemõukogu**

**otsus**

mandaatkomisjoni ettekande kohta.

Kuulanud mandaatkomisjoni ettekande, Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab:

Eesti NSV Konstitutsiooni 32. paragrahvi alusel ja vastavalt mandaatkomisjoni esildusele tunnistada õigeks 4. oktoobril 1953 Keeni valimiringkonnas nr. 32 valitud Eesti NSV Ülemõukogu saadiku sm. Aleksander Augusti p. Mette volitused.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 4. juunil 1954.

---

### **89. Eesti NSV Ülemõukogu**

**otsus**

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluste kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab:

Kinnitada Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlused:

19. septembrist 1953. a. «Eesti NSV Laiatarbe Tööstuskaupade Ministeeriumi moodustamisest»,

19. septembrist 1953. a. «Eesti NSV Toidukaupade Tööstuse Ministeeriumi moodustamisest»,

19. septembrist 1953. a. «Eesti NSV Sovhoosite Ministeeriumi moodustamisest»,

31. oktoobrist 1953. a. «Eesti NSV Autotranspordi ja Maantee Ministeeriumi organiseerimisest»,

26. detsembrist 1953. a. «Eesti NSV Põllumajanduse ja Varumise Ministeeriumi reorganiseerimisest»,

с превышением доходов над расходами в сумме 784 000 рублей и, кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1954 года в сумме 33 038 000 рублей.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 5 июня 1954 г.

---

### **88. Постановление**

**Верховного Совета Эстонской ССР**

по докладу Мандатной комиссии.

Заслушав доклад Мандатной комиссии, Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

На основании статьи 32 Конституции Эстонской ССР, в соответствии с представлением Мандатной комиссии признать правильными полномочия депутата Верховного Совета Эстонской ССР тов. Метте Александра Августовича, избранного 4 октября 1953 года от Кеэниского избирательного округа № 32.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 4 июня 1954 г.

---

### **89. Постановление**

**Верховного Совета Эстонской ССР**

об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР:

от 19 сентября 1953 года «Об образовании Министерства промышленных товаров широкого потребления Эстонской ССР»,

от 19 сентября 1953 года «Об образовании Министерства промышленности продовольственных товаров Эстонской ССР»,

от 19 сентября 1953 года «Об образовании Министерства совхозов Эстонской ССР»,

от 31 октября 1953 года «Об организации Министерства автомобильного транспорта и шоссейных дорог Эстонской ССР»,

от 26 декабря 1953 года «О реорганизации Министерства сельского хозяйства и заготовок Эстонской ССР»,

3. aprillist 1954. a. «Muudatuste tegemisest Eesti NSV territooriumil kehtivas abieli, perekonna ja eestkoste seaduste koodeksis»,

8. maist 1954. a. «Eesti NSV Kalatööstuse Ministeriumi moodustamisest»,

8. maist 1954. a. «Eesti NSV Liha- ja Piimasaaduste Tööstuse Ministeriumi moodustamisest»,

8. maist 1954. a. «Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee moodustamisest»,

8. maist 1954. a. «Eesti NSV rajoонide ja linnade töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteede osakondade ümberkujundamisest».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kruundel.

Tallinn, 5. juunil 1954.

от 3 апреля 1954 года «О внесении изменений в Кодекс законов о браке, семье и опеке, действующий на территории Эстонской ССР»,

от 8 мая 1954 года «Об образовании Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР»,

от 8 мая 1954 года «Об образовании Министерства промышленности мясных и молочных продуктов Эстонской ССР»,

от 8 мая 1954 года «Об образовании Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР»,

от 8 мая 1954 года «О преобразовании отделов исполнительных комитетов районных и городских Советов депутатов трудящихся Эстонской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крундель.

Таллин, 5 июня 1954 г.

## 90. Eesti NSV Ülemnõukogu

### o t s u s

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste — Eesti NSV ministrite nimetamise kohta — kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused:

sm. Johan Jakobi p. Lombaku nimetamise kohta Eesti NSV siseministriks,

sm. Valter Ivani p. Klaussoni nimetamise kohta Eesti NSV autotranspordi ja maanteede ministriks,

sm. Aleksander Augusti p. Mette nimetamise kohta Eesti NSV sovhooside ministriks,

sm. Ernst Vilhelmi p. Ristmägi nimetamise kohta Eesti NSV laiatarbe tööstuskaupade ministriks,

sm. Edgar Gustavi p. Tõnuristi nimetamise kohta Eesti NSV põllumajanduse ministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kruundel.

Tallinn, 5. juunil 1954.

## 90. Постановление

### Верховного Совета Эстонской ССР

о назначении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении министров Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет утвердить Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР:

о назначении тов. Ломбак Иогана Яковлевича Министром внутренних дел Эстонской ССР,

о назначении тов. Клаусон Вальтера Ивановича Министром автомобильного транспорта и шоссейных дорог Эстонской ССР,

о назначении тов. Метте Александра Августовича Министром совхозов Эстонской ССР,

о назначении тов. Ристмеги Эрнста Вильгельмовича Министром промышленных товаров широкого потребления Эстонской ССР,

о назначении тов. Тынурист Эдгара Густавовича Министром сельского хозяйства Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крундель.

Таллин, 5 июня 1954 г.

**91. Eesti NSV Ülemnõukogu****otsus**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Ivan Prokofi p. Karpovi nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimeheks» kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 8. mai 1954. a. seadlus «Sm. Ivan Prokofi p. Karpovi nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimeheks».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 5. juunil 1954.

**92. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi****seadlus**

lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema Au» ja medalitega «Emamedal».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes sünitanud ja kasvatanud kaheksa last —  
II järgu ordeniga «Ema Au»:

1. Baumann, Aliide Semjoni t. — kolhoosnik Otepää rajooni «Rahvuste Sõpruse» kolhoosis;  
2. Nõel, Alma — kolhoosnik Jõgeva rajooni «Leninliku Tee» kolhoosis;  
3. Suurkivi, Hilda Jüri t. — koduperenaine Elva rajooni Rõngu külanõukogus;

B. Emasid, kes sünitanud ja kasvatanud seitse last —  
III järgu ordeniga «Ema Au»:

1. Hirschon, Helju Oskari t. — kolhoosnik Otepää rajooni «Rahvuste Sõpruse» kolhoosis;  
2. Karhu, Elisaveta Peetri t. — koduperenaine Kiviõli rajooni Erra külanõukogus;

3. Lorvi, Anna Adami t. — kolhoosnik Jõgeva rajooni «Uue Tee» kolhoosis;  
4. Luhtja, Leida — koduperenaine Vändra rajooni Vihtra külanõukogus;  
5. Luuk, Hella Aleksandri t. — kolhoosnik Türi rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;  
6. Mosov, Olga Jaani t. — tööline Kilingi-Nõmme rajooni Lanksaare sovhoosis;

**91. Постановление****Верховного Совета Эстонской ССР**

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Карпова Ивана Прокофьевича председателем Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР».

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 8 мая 1954 года «О назначении тов. Карпова Ивана Прокофьевича председателем Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 5 июня 1954 г.

**92. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении многодетных матерей орденами  
«Материнская слава» и медалями «Медаль  
материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

**А. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —  
орденом «Материнская слава» II степени:**

1. Бауманн Алийде Семеновну — колхозницу колхоза «Рахвусте Сыprus» Отепяского района;  
2. Ныэль Альму — колхозницу колхоза «Ленинлик Тээ» Йыгеваского района;  
3. Сууркиви Хильду Юрьевну — домашнюю хозяйку, Рынгуский сельсовет Эльваского района;

**Б. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —  
орденом «Материнская слава» III степени:**

1. Хиршон Хелью Оскаровну — колхозницу колхоза «Рахвусте Сыprus» Отепяского района;  
2. Карху Елизавету Петровну — домашнюю хозяйку, Эрраский сельсовет Кивиылского района;  
3. Лорви Анну Адамовну — колхозницу колхоза «Уус Тээ» Йыгеваского района;  
4.. Лухтъя Лейду — домашнюю хозяйку, Вихтраский сельсовет Вяндраского района;  
5. Луук Хеллу Александровну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Тюриского района;  
6. Мосову Ольгу Яновну — работницу совхоза «Ланкааре» Килинги-Ныммеского района;

7. Riga, Helene Gustavi t. — kolhoosnik Türi rajooni «Edu» kolhoosis;
8. Roopa, Miralda Peetri t. — kolhoosnik Loksa rajooni «Murrangu» kolhoosis;
9. Rähn, Herta Jakobi t. — kolhoosnik Loksa rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;
10. Tammleht, Erna Maunuse t. — kolhoosnik Loksa rajooni «Oktoobri» kolhoosis;
11. Viiks, Vaike Friedrichi t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni V. I. Lenini nimelises kolhoosis;
- C. Emasid, kes sünditanud ja kasvatanud kuus last —  
I järgu medaliga «Emamedal»:
1. Andresmaa, Marta Kusta t. — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni «Partisan» kolhoosis;
  2. Eksi, Vilma Ernsti t. — koduperenaine Tartu linnas;
  3. Gerberson, Lehta Villemi t. — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni «Koidu» kolhoosis;
  4. Groševa, Anastasia Mihaili t. — kolhoosnik Elva rajooni Aakre kolhoosis;
  5. Heinla, Marie Adu t. — tööline Viljandi rajooni Riiklikus Sugutäkkude Tallis;
  6. Jalakas, Leida Antoni t. — tööline Kiviõli rajooni Aseri Tellistetehases;
  7. Jukk, Marta Augusti t. — kolhoosnik Jõgeva rajooni V. I. Lenini nimelises kolhoosis;
  8. Kingsepp, Hilda Gustavi t. — kolhoosnik Loksa rajooni «Oktoobri» kolhoosis;
  9. Lehestet, Helmi — kolhoosnik Vändra rajooni C. R. Jakobsoni nimelises kolhoosis;
  10. Nael, Liidia Augusti t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni Soosaare kolhoosis;
  11. Oks, Valentina Mihaili t. — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni «1. Mai» kolhoosis;
  12. Pors, Linda-Marie Tanieli t. — koduperenaine Orissaare rajooni Metsküla külanõukogus;
  13. Puusta, Rosine Alfredi t. — kolhoosnik Jõgeva rajooni V. M. Molotovi nimelises kolhoosis;
  14. Põollo, Drusilla Aleksandri t. — kolhoosnik Orissaare rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;
  15. Zaitseva, Hristina Bogdani t. — koduperenaine Tartu linnas;
  16. Tabri, Leida-Armilde Tõnise t. — kolhoosnik Orissaare rajooni «Sotsialismi Majaka» kolhoosis;
  17. Tiide, Salme Jaani t. — koduperenaine Kilingi-Nõmme rajooni Massiaru külanõukogus;
  18. Tõnnisson, Olga Karli t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni M. Lillevere nimelises kolhoosis;
  19. Vuks, Pelageja Aleksei t. — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni «Partisan» kolhoosis;

7. Рига Хелене Густавовну — колхознице колхоза «Эду» Тюриского района;
8. Роопа Миральду Петровну — колхознице колхоза «Мурранг» Локсасского района;
9. Ряхн Херту Якобовну — колхознице колхоза имени И. В. Сталина Локсасского района;
10. Таммлехт Эрну Маунусовну — колхознице колхоза «Октообер» Локсасского района;
11. Викс Вайке Фридриховну — колхознице колхоза имени В. И. Ленина Пыльтсамаского района;
- В. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей — медалью «Медаль материнства» I степени:**
1. Андресмаа Марти Куставну — колхознице колхоза «Партизан» Килинги-Ныммеского района;
  2. Экси Вильму Эрнстовну — домашнюю хозяйку, город Тарту;
  3. Герберсон Лехту Виллемовну — колхозницу колхоза «Койт» Килинги-Ныммеского района;
  4. Грошеву Анастасию Михайловну — колхозницу колхоза «Аакре» Эльвасского района;
  5. Хейнла Марие Адувшну — работницу Государственных заводских конюшен Вильяндиского района;
  6. Ялакас Лайду Антоновну — работницу Асерисского кирпичного завода Кивиылского района;
  7. Юкк Марти Аугустовну — колхозницу колхоза имени В. И. Ленина Йыгеваского района;
  8. Кингсепп Хильду Густавовну — колхозницу колхоза «Октообер» Локсасского района;
  9. Лехесте Хельми — колхозницу колхоза имени К. Р. Якобсона Вяндраского района;
  10. Наэл Лийдию Аугустовну — колхозницу колхоза «Соосааре» Пыльтсамаского района;
  11. Окс Валентину Михайловну — колхозницу колхоза «1 Май» Килинги-Ныммеского района;
  12. Порс Линду-Марие Таниэлевну — домашнюю хозяйственную, Метскюлаский сельсовет Ориссаареского района;
  13. Пууста Розине Альфредовну — колхозницу колхоза В. М. Молотова Йыгеваского района;
  14. Пылло Друсиllu Александровну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Ориссаареского района;
  15. Зайцеву Христину Богдановну — домашнюю хозяйственную, город Тарту;
  16. Табри Лайду-Армильде Тынисовну — колхозницу колхоза «Социализми Маякас» Ориссаареского района;
  17. Тийде Сальме Яновну — домашнюю хозяйственную, Массиаруский сельсовет Килинги-Ныммеского района;
  18. Тыниссон Ольгу Карловну — колхозницу колхоза имени М. Лиллевере Пыльтсамаского района;
  19. Викс Пелагею Алексеевну — колхозницу колхоза «Партизан» Килинги-Ныммеского района;

20. Õun, Klaudine — koduperenaine Kiviõli rajooni Sonda külanõukogus;

21. Ükskask, Liini Jaani t. — kolhoosnik Orissaare rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;

D. Emasid, kes sünitanud ja kasvatanud viis last — II järgu medaliga «Emamedal»:

1. Avald, Leida Mihkli t. — koduperenaine Otepää linnas;

2. Brecher, Lydia Jüri t. — koduperenaine Rapla rajooni Valtu külanõukogus;

3. Dmitrieva, Anna Ivani t. — tööline Tartu raudteejaamas;

4. Eerik, Juuli — kolhoosnik Loksa rajooni «Oktoobrix» kolhoosis;

5. Grünberg, Ellen Oskari t. — koduperenaine Rapla rajooni Atla külanõukogus;

6. Jürgenson, Hella Jaani t. — kolhoosnik Otepää rajooni «Tõusva Elu» kolhoosis;

7. Kadastik, Linda Bernhardi t. — kolhoosnik Paide rajooni «Õiguse Võidu» kolhoosis;

8. Kink, Leida — kolhoosnik Viljandi rajooni «Uue Tee» kolhoosis;

9. Kullerkupp, Luise Tiido t. — kolhoosnik Kiviõli rajooni «Mereankru» kalurikolhoosis;

10. Kõnnusaar, Meta Hansu t. — kolhoosnik Türi rajooni «Jõu» kolhoosis;

11. Lugna, Leili Johannese t. — koduperenaine Paide linnas;

12. Luik, Leida — kolhoosnik Otepää rajooni «Kalevi» kolhoosis;

13. Puškareva, Jelisaveta Borisi t. — tööline Tartu Lauatehases;

14. Rahumaa, Eveliine Johannese t. — kolhoosnik Orissaare rajooni Taaliku kolhoosis;

15. Rannaste, Maria Aleksandri t. — koduperenaine Vändra rajooni Tõia külanõukogus;

16. Razina, Maria Ivani t. — koduperenaine Kingissepa linnas;

17. Sarv, Aime Eduardi t. — kolhoosnik Türi rajooni «Leninliku Tee» kolhoosis;

18. Tuuletare, Leida — kolhoosnik Loksa rajooni «Majaka» kolhoosis;

19. Valm, Frida Hendriku t. — koduperenaine Türi linnas;

20. Varik, Amanda Hugo t. — kolhoosnik Jõgeva rajooni «Uue Tee» kolhoosis;

21. Väli, Marie Aleksandri t. — tööline Kingissepa linnas.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. mail 1954.

20. Йун Клаудине — домашнюю хозяйку, Сондасский сельсовет Кивиылиского района;

21. Юккасък Лийни Яновну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Ориッсаареского района;

Г. Матерей, родивших и воспитавших пять детей — медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Авальд Лейду Михелевну — домашнюю хозяйству, город Отепя;

2. Брехер, Лицию Юрьевну — домашнюю хозяйству, Валтуский сельсовет Рапласского района;

3. Дмитриеву Анну Ивановну — работницу железнодорожной станции Тарту;

4. Ээрик Юули — колхозницу колхоза «Октообер» Локсасского района;

5. Грюнберг Эллен Оскаровну — домашнюю хозяйству, Атлаский сельсовет Рапласского района;

6. Юргенсон Хеллу Яновну — колхозницу колхоза «Тыусев Элу» Отепяского района;

7. Кадастик Линду Бернхардовну — колхозницу колхоза «Ийгусе Выйт» Пайдеского района;

8. Кинк Лейду — колхозницу колхоза «Уус Тээ» Вильяндиского района;

9. Куллеркupp Лийзе Тийдовну — колхозницу рыболовецкого колхоза «Мереанкур» Кивиылиского района;

10. Кыннусаар Мету Хансовну — колхозницу колхоза «Йыуд» Тюриского района;

11. Лугна Лейли Иоханнесовну — домашнюю хозяйству, город Пайде;

12. Луйк Лейду — колхозницу колхоза «Калев» Отепяского района;

13. Пушкиреву Елизавету Борисовну — работницу Тартуского лесозавода;

14. Рахумаа Эвелийне Иоханнесовну — колхозницу колхоза «Таалику» Ориッсаареского района;

15. Раннасте Марию Александровну — домашнюю хозяйству, Тыйаский сельсовет Вяндрапского района;

16. Разину Марию Ивановну — домашнюю хозяйству, город Кингисепп;

17. Сарв Айме Эдуардовну — колхозницу колхоза «Ленинлик Тээ» Тюриского района;

18. Туулетаре Лейду — колхозницу колхоза «Маякас» Локсасского района;

19. Вальм Фриду Хендриковну — домашнюю хозяйству, город Тюри;

20. Варик Аманду Хуговну — колхозницу колхоза «Уус Тээ» Йыгеваского района;

21. Вяли Марие Александровну — работницу, город Кингисепп.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 мая 1954 г.

**93. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi**  
**s e a d l u s**

Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumi  
 moodustamisest.

Kalasaagi edasise suurendamise ja kalatoodangu kvaliteedi parandamise kindlustamiseks Eesti NSV Ülemõukogu Presiidium otsustab:

1. Moodustada Eesti NSV Toidukaupade Tööstuse Ministeeriumi kalatööstuse ettevõtete ja organisatsioonide baasil liiduvabariiklik Eesti NSV Kalatööstuse Ministeerium.

2. Üle anda Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumile kalatööstuse ettevõtted ja organisatsioonid Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt kinnitatum nimekirja järgi.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
 esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
 sekretär A. Kründel.

Tallinn, 8. mail 1954.

**93. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
 об образовании Министерства рыбной промышленности Эстонской ССР.

В целях обеспечения дальнейшего увеличения добычи рыбы и улучшения качества рыбной продукции, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Образовать союзно-республиканское Министерство рыбной промышленности Эстонской ССР на базе предприятий и организаций рыбной промышленности Министерства промышленности продовольственных товаров Эстонской ССР.

2. Передать Министерству рыбной промышленности Эстонской ССР предприятия и организации рыбной промышленности по списку, утвержденному Советом Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 8 мая 1954 г.

**94. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi**

**s e a d l u s**

Eesti NSV Liha- ja Piimasaaduste Tööstuse  
 Ministeeriumi moodustamisest.

Liha- ja piimasaaduste tootmise edasise suurendamise kindlustamiseks ja nende kvaliteedi tõstmiseks Eesti NSV Ülemõukogu Presiidium otsustab:

1. Moodustada Eesti NSV Toidukaupade Tööstuse Ministeeriumi liha- ja piimatööstuse ettevõtete ja organisatsioonide baasil liidu-vabariiklik Eesti NSV Liha- ja Piimasaaduste Tööstuse Ministeerium.

2. Üle anda Eesti NSV Liha- ja Piimasaaduste Tööstuse Ministeeriumile liha- ja piimatööstuse ettevõtted ja organisatsioonid Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt kinnitatud nimekirja järgi.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
 esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
 sekretär A. Kründel.

Tallinn, 8. mail 1954.

**94. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
 об образовании Министерства промышленности мясных и молочных продуктов Эстонской ССР.

В целях обеспечения дальнейшего увеличения производства и улучшения качества мясных и молочных продуктов, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Образовать союзно-республиканское Министерство промышленности мясных и молочных продуктов Эстонской ССР на базе предприятий и организаций мясной и молочной промышленности Министерства промышленности продовольственных товаров Эстонской ССР.

2. Передать Министерству промышленности мясных и молочных продуктов Эстонской ССР предприятия и организации мясной и молочной промышленности по списку, утвержденному Советом Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 8 мая 1954 г.

**95. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. Valerian Tõnu p. Loigu autasustamise kohta  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning teenete eest  
eesti nõukoguliku maalikunsti arendamisel au-  
tasustada maalikunstnikku sm. Valerian Tõnu p.  
Loiku Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi au-  
kirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kruundel.

Tallinn, 3. juunil 1954.

**96. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. Pavel Vassili p. Anissimovi nimetamise kohta  
Eesti NSV kalatööstuse ministriks.

Nimetada sm. Pavel Vassili p. Anissimov Eesti  
NSV kalatööstuse ministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kruundel.

Tallinn, 8. juunil 1954.

**97. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. Adolf Ivani p. Lõhmuse nimetamise kohta  
Eesti NSV liha- ja piimasaaduste tööstuse  
ministriks.

Nimetada sm. Adolf Ivani p. Lõhmus Eesti  
NSV liha- ja piimasaaduste tööstuse ministriks,  
vabastades teda Eesti NSV toidukaupade töös-  
tuse ministri köhustest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kruundel.

Tallinn, 8. juunil 1954.

**95. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении тов. Лойк Валериана Тынувича  
почетной грамотой Президиума Верховного Со-  
вета Эстонской ССР.

В связи с пятидесятилетием со дня рождения и  
за заслуги в развитии эстонской советской живо-  
писи наградить живописца тов. Лойк Валериана  
Тынувича почетной грамотой Президиума Вер-  
ховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крундель.

Таллин, 3 июня 1954 г.

**96. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о назначении тов. Анисимова Павла Васильевича  
Министром рыбной промышленности Эстонской  
ССР.

Назначить тов. Анисимова Павла Васильевича  
Министром рыбной промышленности Эстонской  
ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крундель.

Таллин, 8 июня 1954 г.

**97. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о назначении тов. Лехмуса Адольфа Ивановича  
Министром промышленности мясных и молочных  
продуктов Эстонской ССР.

Назначить тов. Лехмуса Адольфа Ивановича  
Министром промышленности мясных и молочных  
продуктов Эстонской ССР, освободив его от  
обязанностей Министра промышленности продо-  
вольственных товаров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крундель.

Таллин, 8 июня 1954 г.

**98. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
s e a d l u s**

sm. Vladimir Eduardi p. Lipu nimetamise kohta  
Eesti NSV toidukaupade tööstuse ministriks.

Nimetada sm. Vladimir Eduardi p. Lipp Eesti  
NSV toidukaupade tööstuse ministriks.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kruundel.

Tallinn, 8. juunil 1954.

**98. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о назначении тов. Липп Владимира Эдуардовича  
Министром промышленности продовольственных  
товаров Эстонской ССР.

Назначить тов. Липп Владимира Эдуардовича  
Министром промышленности продовольственных  
товаров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крундель.

Таллин, 8 июня 1954 г.

**II.**

**99. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

sm. Georg Georgi p. Kask'i nimetamise kohta  
Eesti NSV kalatööstuse ministri esimeseks ase-  
täitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Georg Georgi p. Kask Eesti  
NSV kalatööstuse ministri esimeseks asetäitjaks,  
vabastades teda Eesti NSV toidukaupade töös-  
tuse ministri asetäitja ametikohalt ja sama mi-  
nisteeriumi kolleegumi liikme kohustest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 10. mail 1954. Nr. 218.

**99. Постановление**

Совета Министров Эстонской ССР

о назначении тов. Каск Георгия Георгиевича  
первым заместителем Министра рыбной промыш-  
ленности Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постанов-  
ляет:

Назначить тов. Каск Георгия Георгиевича пер-  
вым заместителем Министра рыбной промыш-  
ленности Эстонской ССР, освободив его от долж-  
ности заместителя Министра промышленности  
продовольственных товаров Эстонской ССР и  
обязанностей члена коллегии того же мини-  
стерства.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисп.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 10 мая 1954 г. № 218.

**100. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

sm. Johannes Heinrichi p. Tomberg'i nimetamise  
kohta Eesti NSV kalatööstuse ministri  
asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Johannes Heinrichi p. Tomberg  
Eesti NSV kalatööstuse ministri asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 10. mail 1954. Nr. 219.

**100. Постановление**

Совета Министров Эстонской ССР

о назначении тов. Томберг Йоханнеса Хейнрихо-  
вича заместителем Министра рыбной промыш-  
ленности Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постанов-  
ляет:

Назначить тов. Томберг Йоханнеса Хейнрихо-  
вича заместителем Министра рыбной промыш-  
ленности Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисп.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 10 мая 1954 г. № 219.

РЕВ  
2 8 54,9

**101. Eesti NSV Ministrite Nõukogu**

määrius

sm. Arnold Tõnu p. Veimer'i nimetamise kohta Eesti NSV põllumajanduse ministri asetäitjaks ja Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi kolleegiumi liikmeiks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Arnold Tõnu p. Veimer Eesti NSV põllumajanduse ministri asetäitjaks ja Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi kolleegiumi liikmeiks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 18. mail 1954. Nr. 235.

**102. Eesti NSV Ministrite Nõukogu**

määrius

sm. Vassili Feodori p. Ševtšenko nimetamise kohta Eesti NSV siseministri asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Vassili Feodori p. Ševtšenko Eesti NSV siseministri asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 28. mail 1954. Nr. 255.

**103. Eesti NSV Ministrite Nõukogu**

määrius

sm. Osvald Augusti p. Michelson'i nimetamise kohta Eesti NSV kohaliku, põlevkivi- ja keemiatööstuse ministri asetäitjaks kaadri alal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Osvald Augusti p. Michelson Eesti NSV kohaliku, põlevkivi- ja keemiatööstuse ministri asetäitjaks kaadri alal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimehe asetäitja R. Mahl.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 18. juunil 1954. Nr. 275.

**101. Постановление**

Совета Министров Эстонской ССР

о назначении тов. Веймер Арнольда Тынувича заместителем Министра сельского хозяйства Эстонской ССР и членом коллегии Министерства сельского хозяйства Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Веймер Арнольда Тынувича заместителем Министра сельского хозяйства Эстонской ССР и членом коллегии Министерства сельского хозяйства Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 18 мая 1954 г. № 235.

**102. Постановление**

Совета Министров Эстонской ССР

о назначении тов. Шевченко Василия Феодоровича заместителем Министра внутренних дел Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Шевченко Василия Феодоровича заместителем Министра внутренних дел Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 28 мая 1954 г. № 255.

**103. Постановление**

Совета Министров Эстонской ССР

о назначении тов. Михельсон Освальда Августовича заместителем Министра местной и сланцевохимической промышленности Эстонской ССР по кадрам.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Михельсон Освальда Августовича заместителем Министра местной и сланцевохимической промышленности Эстонской ССР по кадрам.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Р. Махль.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 18 июня 1954 г. № 275.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutava toimetaja ajut. kt. L. Izmostjeva. Trükkimiselle antud 1. juulil 1954. Paber formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähе ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 416. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Вр. и. о. ответственного редактора Л. Измествьева. Сдано в печать 1 июля 1954 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 416. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управл. Делами СМ ЭССР. Таллин. MB-10534.

900 eks. - saatelebelli  
54-151a

